

LE 8ème RAPPEL GENERAL

Le bulletin d'information des arbitres de la F.F.V.

Comité de Rédaction : Paul ROUSSANGE, Claude VIDAL, Yves LÉGLISE

Février 97

CHANGEMENT DANS LA CONTINUITÉ

Au moment où les structures Fédérales viennent d'être renouvelées pour quatre ans et qu'une C.C.A. remplace une autre C.C.A., je tiens vivement à remercier Georges ARDILEY et son équipe pour l'immense travail accompli, ainsi que Jacques DOST qui a assuré l'intérim au cours des six derniers mois.

Bien que l'équipe de la Commission Centrale d'Arbitrage ne soit pas définitivement arrêtée, celle-ci a assuré les tâches les plus urgentes :

- Le groupe «traduction» de la sous commission **Réglementation**, avec J.Fosterud, Y. et G. Léglise et R. Comte, a assuré la traduction des **nouvelles règles de course** elles seront disponibles en français ou version bilingue au cours de la deuxième quinzaine de février, **La date d'application de ces nouvelles règles est fixée au 1^{er} avril 1997.**

Si ces règles en elles mêmes, diffèrent profondément dans la forme, le fond a peu changé ; l'accent est cependant mis sur les actions permettant d'éviter les abordages.

Les prescriptions Fédérales ont été revues et approuvées par le Comité Directeur de la F.F.V.

- La sous commission **Gestion du Corps Arbitral**, animée par G. Cornand, a procédé aux désignations des Arbitres sur les diverses épreuves internationales et nationales

- La sous commission **Formation**, animée par D. Maccari, a proposé les nominations des nouveaux Arbitres Nationaux ; mais surtout, elle a préparé l'action de formation des Arbitres aux nouvelles règles I.S.A.F. Sur les quatre week ends de mars et quatorze sites différents, cette formation sera assurée à tous les Arbitres Nationaux et Régionaux désireux de la suivre.

Pour tous ceux, ou celles, qui avalent interrompu leur activité fédérale, un tel changement de forme sera peut être l'occasion de «se replonger dans le bain»?

Pour ce qui concerne le Corps Arbitral, je le vois :

- Compétent et respecté.
- Soucieux du respect de toutes les règles et des instances fédérales.
- Attentif au bon déroulement des courses, pour le bien des coureurs
- Quant aux structures régionales, les C.R.A. doivent être, plus que jamais, associées au fonctionnement du Corps Arbitral et de sa Commission Centrale.

Christian Peyras
Président de la C.C.A.

LES RÈGLES I. S. A. F. 1997-2000

La Commission Centrale d'Arbitrage a mis en place une série de réunions d'informations sur les nouvelles règles de l'ISAF applicables à dater du 1^{er} avril 1997

Ces regroupements sont ouverts à tous les Arbitres Internationaux Nationaux et Régionaux.

Le calendrier figure en page 2 du "Rapport Général"

Objectif :

Étude de l'architecture des nouvelles règles.

- Étude des principales modifications de fond.

- Questions / réponses et Interprétations

N. B. : Les contenus sont identiques pour tous les centres de réunions.

Déroulement :

- Deux formateurs par réunion.

- Si un week end complet est prévu : Séance de samedi de 14 h à 19 heures. Séance (Identique) le dimanche de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 heures. Les participants choisissent leur séance en liaison avec leur C R A.

- Si seul le samedi est prévu : Séance 14 h à 19 heures.

Remarque : Afin de «réduire les distances» chacun peut participer à la réunion la plus proche de son domicile.

Prise en charge : Les formateurs sont pris en charge par la C CA.

- Pas de prise en charge pour les

(Suite en page 2)

LA JAUGE ET LES JAUGEURS

La sous commission JAUGE de la LCCA a mis en place en 1996 un stage de jaugeur FÉDÉRAL Enfin!...

pourrait-on dire... Notre manque dans ce domaine se faisait cruellement sentir au niveau National, certes, mais bien plus encore à l'échelon Régional.

Un grand merci donc, aux Jaugeurs Nationaux des Classes qui ont parfaitement joué le jeu.

Pourtant un arbre ne doit pas cacher la forêt...

Si le haut de la pyramide affirme ses structures, la base, à l'échelon Régional, est encore faible et demande une attention plus grande puisque «distribuée» sur tout le territoire. Il est temps désormais, de se préoccuper de l'ensemble du

problème de la formation tant dans son cursus que dans ses contenus ; il convient de définir clairement une action concertée avec la sous commission Formation de la CCA, les Classes, les différents supports.

Sources premières de «volontés» pour recruter et former des Jaugeurs (parents intéressés, dirigeants etc.) les Classes sont la charnière indispensable pour créer les relais entre l'information Nationale ou Internationale et la pratique de base.

Le «message» doit être clair :

- Les pratiques de la jauge sont une composante constante et incontournable de la régates à tous les niveaux.

(Suite en page 4)

Les Règles 97-2000

Suite de la Page 1

participants
(voyages, repas, à leur charge ou éventuellement à la charge de leur CRA).

Notre souhait est que TOUS les

Arbitres puissent participer... C'est pourquoi il convient que chaque CRA prolonge l'action d'information par une circulaire rappelant la réunion... En effet le délai qui nous a été imparti est très court et des oublis ou des erreurs d'adresse sont toujours

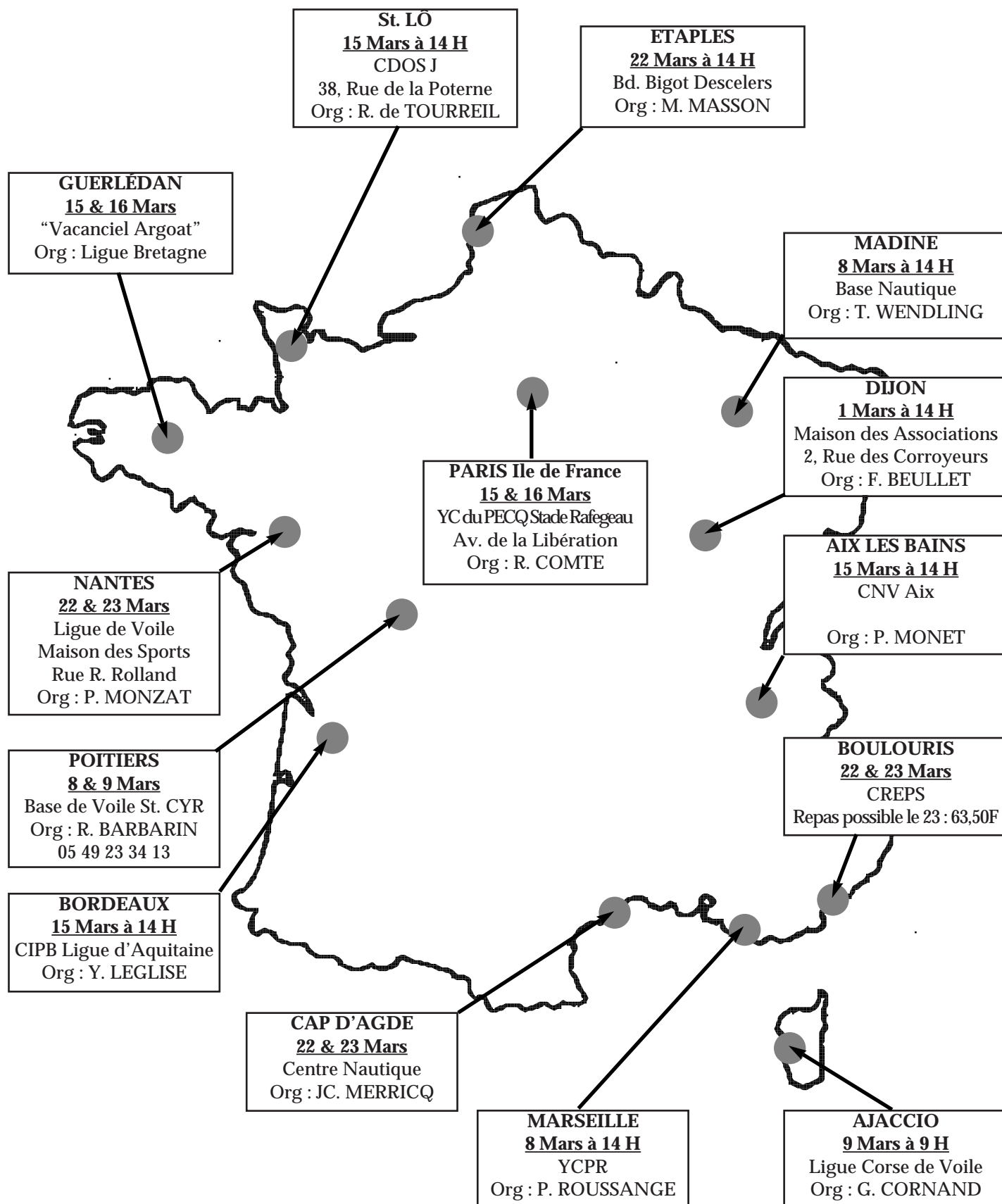
possibles

Enfin les RCV de l'I S A F devraient être disponibles fin février.

D. MACCARI

Responsable sous commission formation

DEMANDEZ LE PROGRAMME !!!...



Les Stages Nationaux de Formation en 1997

L'importance de cette action ne vous échappera pas... Cependant afin d'éviter tout mal entendu il est bon d'insister sur les points suivants :

- Toutes les inscriptions doivent impérativement passer par le canal

des CRA,
 - Aucune inscription ne sera prise en compte sans le chèque de 150 francs
 - Chaque candidat doit être en possession de son «Livret d'Arbitre»
 Notre volonté est d'améliorer sans

cesse les systèmes de formation et leurs conditions matérielles de fonctionnement. Le respect des modalités présentées ci-après en est un des éléments importants.

FORMATION INITIALE	COMITÉ DE COURSE		National Optimist 5 au 15/07 EV Cherbourg 4 Places	National FC 8 26 au 31/10 SR Herbaudière 3 Places
	COMITÉ DE RÉCLAMATION	S. I. V. Habitables 7 au 11/05 S. R. La Rochelle 3 Places	Chpt Fce EspoirsPAV 13 au 19/07 C. V. Martigues 3 Places	Chpt Fce Esp. Dériver 23 au 29/08 Cap d'Agde 3 Places
	UMPIRING	Coupe Armorica 6 au 11/05 Quiberon 4 Places	Chpt Médit. MR 29/04 au 04/05 Marseille 4 Places	MR Jeunes 12/04 au 20/04 Sète 4 Places
	FUN BOARD		Chpt de Fce F. B. 23 au 31/08 Gruissan 3 Places	
JAUGE	Jaugeur National		31/10 au 03/11 ENV Quiberon	

NB : Les candidats à un stage umpire doivent avoir une bonne expérience de navigation personnelle en régate, et une capacité confirmée à rester plusieurs heures en mer dans des conditions difficiles.

Les modalités de fonctionnement :

RAPPEL

* Les stages de Formation initiale: sont ouverts aux Arbitres Régionaux désireux, avec l'accord de leur CRA, d'entrer dans le Cursus National tel que défini dans le «Livret de l'Arbitre».

* Les stages de Formation Continue: sont ouverts aux Arbitres Nationaux souhaitant un perfectionnement dans le domaine concerné ou à une formation de type spécifique (jauge) ou, à des Arbitres Régionaux désireux d'approfondir certaines connaissances avant d'entrer dans le Cursus National

C C A/Sous Com. Formation
 F F V 55 Avenue Kleber
 75784 PARIS

sous couvert de la C R A concernée

* le dossier d'inscription:

- il est disponible auprès de la CRA de la Ligue
- il est accompagné d'un chèque de 150 Frs. Le chèque sera rendu au stagiaire à son arrivée au stage; en cas de non présence, il sera encaissé par la FFV

AUCUN DOSSIER ne saurait être accepté hors cette procédure

de stage sera faite directement par la C C A

Déplacement: Remboursement sur présentation du titre de transport SNCF exclusivement ou prix du billet (sur justificatif)

CONVOCATIONS

Seuls, ceux qui ne pourront être acceptés (stage complet... etc) en seront informés

Dans tous les autres cas, les stagiaires seront convoqués directement par leur Directeur de stage qui leur fixera l'heure d'ouverture, matériel nécessaire... etc

INSCRIPTIONS

* Elles sont à adresser à:

PRISE EN CHARGE

La prise en charge financière des frais

D. MACCARI

Responsable sous commission formation

LES NOMINATIONS 1997

Comités de course Nationaux

Bécognée Monique	Poitou Charente
Bussy Michel	Poitou Charente
Churet Jean Pierre	Dauphiné Savoie
Galliot Roland	Ile de France
Gimmig Bernard	Alpes Provence
Péberel Nathalie	Côte d'Azur
Ramecourt Jack	Bretagne
Vilain Patrick	Ile de France

Comités Fun Board Nationaux

Bodolec Guenal	Pays de Loire
Le Gouic Olivier	Bretagne

Juges Nationaux

Briand Michel	Poitou Charente
Collé Claude	Côte d'Azur
Gandon Patrick	Alpes Provence
Vavasseur Gilles	Bretagne

Umpires Nationaux

Léglise Yves	Aquitaine
Mothes Massé J.B.	Aquitaine
Vavasseur Gilles	Bretagne

Comités de course Nationaux

Stagiaires

Cattler Denis	Lyonnais
Delamare René	Tahiti
Hury J. Michel	Alpes Provence
Le Marchand hervé	Ile de France
Lucaroni J. Paul	Alpes Provence
N'Guyen Cam M. San	Guadeloupe
Rigaut Anthony	Nord Pas de Calais

Juges Nationaux Stagiaires

Bornes J. Claude	LanguedocRoussillon
Gardahaut Jean	Pays de Loire
Lemagadur	Ile de France
Monet Pascal	Dauphiné Savoie
Roquebert Bertrand	Aquitaine
Vincent J. Louis	Bretagne

Comités de course Nationaux

Stagiaires-Fun Board

Hirigoyen Jean	Dauphiné Savoie
Masson Laurent	Nord Pas de Calais
Roguet Franck	Alpes Provence

Juge National Stagiaire Fun Board

Bodelec Gwenal	Pays de Loire
Bru Philippe	LanguedocRoussillon
Masson Laurent	Nord Pas de Calais
Monin Frédéric	LanguedocRoussillon

Soit un total de 17 Arbitres Nationaux
21 Arbitres Nationaux Stagiaires
issus de 13 ligues différentes

Juges Nationaux Stagiaires en «complément de formation»

Emig Christian	Alpes Provence
Grimbert Sylvain	Centre
Lasseaux Sylvie	Centre
Planson Didier	Pays de Loire

Liste des Jaugeurs Fédéraux

Barraud Pierre Charles
Bigéard Claude
Boulangier Lucien
Broquaire Marc
Bujeaud Alain
Delsaux Jean François
Hottot Jean Luc
Iachkine Paul
Lamballe Philippe
Laurent Marc
Mann René
Paris Dominique
Petit Michel
Zappi Ugo

**BIENVENUE À TOUS CES ARBITRES
DANS LE CORPS ARBITRAL**

La Jauge et les Jaugeurs

Suite de la Page 1

- La jauge est une manière de respect des règles et de respect des autres.

d'où :

- La nécessité d'un schéma simple de formation. qui implique :

- La nécessité «d'intéresser» les volontaires par des regroupements régionaux sur des épreuves ciblées, avec le souci d'un «**contenu minimum**» requis et mis au point par les classes et leurs Jaugeurs Fédéraux et Nationaux.

- Formation «remontante» pour arriver à des motivations de suivre un stage National où seront approfondies la connaissance des outils et des diverses mesures et opérations de contrôle d'un produit.

Plusieurs Classes sont déjà bien entrées dans le jeu La sous commission Jauge de la CCA se doit de clarifier le schéma de fonctionnement ; elle est prête à s'y engager.

Notre retard dans ce domaine ne doit pas être un handicap, mais, au contraire, un motif supplémentaire d'aboutir.

A ce jour notre Fédération ne compte que trois Jaugeurs Internationaux: il faudra refaire le terrain perdu face aux autres composantes de l'ISAF. Notre regretté Robert Laban en avait établi les bases par l'énorme travail accompli dans le domaine de la recherche et la documentation.

Seule, la Sous Commission Jauge ne peut... pas tout!... Avec les instances Fédérales, Régionales, Locales, grâce aux actions actuelles ou potentielles, elle peut s'engager à ce que 1997 soit «l'année du renouveau».

Seule une volonté commune peut nous permettre de tenir le pari !

U. ZAPPI

Responsable de la CommissionJauge